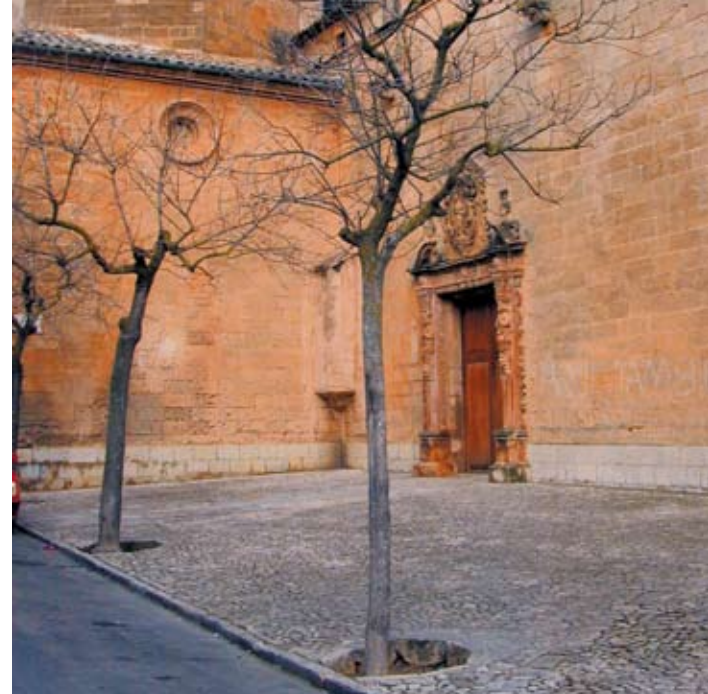


Santa Maria del Camí

A lo lejos su campanario azul reluce en los días de sol. El tren, que atraviesa el pueblo por las calles secundarias, recorre un paisaje de almendros que se pierde en la montaña. Al este, el pueblo se diluye en un horizonte de vides que hablan del empeño de éste por situarse entre aquellos que mejor seleccionan y dejan macerar el fruto de las cepas. En las calles, las gentes de Santa María mezclan tradición y novedad. Tan cerca de la ciudad, se dejan influenciar por ella, pero mantienen su espíritu y en ella se mezcla el pueblo sencillo y el ambiente internacional.



Información

Ayuntamiento:
Plaça de la Vila, 1
Tel.: 971 62 01 31 / 971 14 00 51
Fax: 971 14 03 37
Policia Local:
Mn. Josep Calafat, 1B
Tel.: 608 83 05 37
Juzgado de Paz:
Pça de la Vila, 1
Tel.: 971 62 01 31 / 971 14 00 51

Correos:
Bernat de Sana Eugènia, 42
Tel.: 971 62 00 26
Centro Sanitario y PAC:
Plaça Espanya, s/n.
Tel.: 971 62 12 57
Biblioteca:
Pare Miquel Cabot, 5
Tel.: 971 14 06 65

Campo Municipal de deportes:
Av. Josep Verd Sastre, s/n.
Tel.: 971 14 06 65
Mercado:
Plaça Nova, domingos
Fiestas:
Santa Margalida, patronal, 20 de julio
Santa Maria del Camí, patronal, 8 de septiembre

Actividades: comer, pasear, buenos bares, vistas, fotos

Castellano Es un pueblo mediano, del Raiguer, con poco más 4.000 habitantes. Con 42 yacimientos arqueológicos documentados, en la época islámica pertenecía al juz' de Qanarusa y, tras la conquista, las tierras de su término le fueron concedidas a Bernardo de Santaeugenia. El centro histórico, la ermita de Son Seguí y el convento de los Mínimos, son de visita obligada. Las fiestas se celebran el 20 de julio y el 8 de septiembre, en honor de Santa Margarita y Santa María, respectivamente.

Catalá És un poble mitjà, del Raiguer, amb poc més de 4.000 habitants. Amb 42 jaciments arqueològics documentats, a l'època islàmica pertanyia al juz de Qanarusa i, després de la conquesta, les terres del seu terme li foren concedides a Bernat de Santaeugènia. El centre històric, l'ermita de Son Seguí i el convent dels Mínims són de visita obligada. Les festes se celebren el 20 de juliol i el 8 de setembre, en honor de santa margalida i santa Maria respectivament.

Deutsch Santa María ist ein mittelgroßes Dorf mit etwas mehr als 4.000 Einwohnern. Es existieren 42 dokumentierte archäologische Funde. In der Zeit der islamischen Epoche gehörte es zum "Juz' de Qanarusa", nach der Eroberung wurden sein Ländereien Bernardo de Santaeugenia zugeschrieben. Sehenswert sind das historische Zentrum, die Kapelle von Son Seguí und das Kloster der „Mínimos“. Die Feste zu Ehren der Santa Margarita und Santa María finden am 20. Juli und am 8. September statt.

English It is a medium-sized town, of the Raiguer, with little more than 4.000 inhabitants. With 42 documented archaeological sites, in the Islamic period it belonged to the juz' de Qanarusa and, after the conquest, the lands of its municipal area were given to Bernat de Santaeugènia. One must visit the historical center, Son Seguí chapel and the Mínims' convent. The town holds its annual festival on 20th July and 8th September, in honor of Saint Margaret and Saint Mary, respectively.

Français C'est un village moyen, du Raiguer, avec un peu plus de 4.000 habitants. Avec ses 42 gisements archéologiques attestés on sait qu'à l'époque islamique il appartenait au juz' de Qanarusa; après la conquête, les terres de la localité furent accordées à Bernardo de Santaeugenia. Le centre historique, l'ermitage de Son Seguí et le Couvent des Minimes sont à visiter absolument. Les fêtes se célèbrent le 20 juillet et le 8 septembre en l'honneur de Sainte Margarita et Sainte María.